



SWIM SMARTER. BAIGNEZ-VOUS DE FAÇON PLUS INTELLIGENTE.

SAVE ENERGY AND MONEY WITH VARIABLE-SPEED PUMPS.

By running at lower, quieter speeds whenever full power is unnecessary, variable-speed pumps dramatically reduce energy costs and create a more peaceful backyard. They also qualify for valuable local utility rebates where offered. Visit Haywardpool.ca for more information.

ÉCONOMISEZ DE L'ÉNERGIE ET DE L'ARGENT GRÂCE AUX POMPES À VITESSE VARIABLE.

En fonctionnant à plus faibles vitesses et, par conséquent, plus silencieusement lorsque la pleine puissance n'est pas nécessaire, les pompes à vitesse variable permettent de réduire les coûts d'énergie et rendent votre arrière-cour plus paisible. Elles vous permettent également d'obtenir des rabais locaux intéressants sur les coûts des services publics là où ces derniers sont offerts. Pour obtenir plus d'information, visitez le Haywardpiscine.ca.



According to EPA ENERGY STAR® third-party testing, TriStar® VS residential pool pumps are the most energy-efficient pumps on the market.

Selon des tests EPA ENERGY STAR effectués par des tiers, les pompes résidentielles TriStar VS sont les pompes les plus écoénergétiques sur le marché.

TRISTAR® VS VARIABLE-SPEED PUMP SERIES
GAMME DE POMPES À VITESSE VARIABLE TRISTAR VS

	TRISTAR VS	TRISTAR VS	TRISTAR VS 900
MODEL NUMBER	SP3202VSP	SP3202VSPND (no digital control)	
Total HP / HP total	1.85	1.85	1.85
Stand-alone Control / Contrôle en mode autonome	•		•
Relay Control / Contrôle par relais	•		•
Hayward® Automation / Automatisation Hayward	•	•	•
Speed Range / Étendue des vitesses	600-3450 RPM	600-3450 RPM	600-3450 RPM
Union Connections / Raccords unions	2" x 2.5"	2" x 2.5"	2" x 2.5"
Standard Warranty* / Garantie standard*	1 year / an	1 year / an	3 years / ans

TRISTAR® WATERFALL HIGH-PERFORMANCE PUMP SERIES
GAMME DE POMPES HAUTE PERFORMANCE
TRISTAR WATERFALL

FULL RATED ENERGY EFFICIENT /
EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE NOMINALE MAXIMALE

MODEL NUMBER	SP36075EE	SP36120EE
GPM	75	120
Union Connections / Raccords unions	2" x 2.5"	2" x 2.5"
Standard Warranty* / Garantie standard*	1 year / an	1 year / an

TRISTAR® HIGH-PERFORMANCE PUMP SERIES
GAMME DE POMPES HAUTE PERFORMANCE TRISTAR

FULL-RATED SINGLE-SPEED / UNE VITESSE À PLEINE VITESSE NOMINALE

MODEL NUMBER	SP3205EE	SP3207EE	SP3210EE	SP3215EE	SP3220EE	SP3230EE	SP3250EE
Full-rate HP / HP nominal maximal	½	¾	1	1½	2	3	5
Service Factor / Facteur de service	1.98	1.85	1.85	1.60	1.35	1.20	1.00
Union Connections / Raccords unions	2" x 2.5"	2" x 2.5"	2" x 2.5"	2" x 2.5"	2" x 2.5"	2" x 2.5"	2" x 2.5"
Standard Warranty* / Garantie standard*	1 year / an	1 year / an	1 year / an	1 year / an	1 year / an	1 year / an	1 year / an

MAX-RATED SINGLE-SPEED / UNE VITESSE À VITESSE NOMINALE MAXIMALE

MODEL NUMBER	SP3205X7	SP3207X10	SP3210X15	SP3215X20	SP3220X25	SP3225X30
Max-rate HP / HP Nominale maximale	0.75	1	1.5	2	2.5	3
Service Factor / Facteur de service	1.25	1.25	1.10	1.10	1.04	1.15
Union Connections / Raccords unions	2" x 2.5"	2" x 2.5"	2" x 2.5"	2" x 2.5"	2" x 2.5"	2" x 2.5"
Standard Warranty* / Garantie standard*	1 year / an	1 year / an	1 year / an	1 year / an	1 year / an	1 year / an

FULL-RATED DUAL-SPEED / DEUX VITESSES À PLEINE VITESSE NOMINALE

MODEL NUMBER	SP32102EE	SP32152EE	SP32202EE
Full-rate HP / HP nominal maximal	1	1.5	2
Service Factor / Facteur de service	1.85	1.60	1.35
Union Connections / Raccords unions	2" x 2.5"	2" x 2.5"	2" x 2.5"
Standard Warranty* / Garantie standard*	1 year / an	1 year / an	1 year / an

* Extended warranties are available. Please contact your Hayward pool professional for more information.

*Des garanties prolongées sont offertes. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre spécialiste des piscines.

» haywardpool.ca » 1-888-238-7665

Pumps » Filters » Heating » Cleaners » Sanitization » Automation » Lighting » Water Effects » White Goods



TriStar® Pumps

- »» Variable-Speed and High-Performance
- »» Vitesse variable et haute performance

ENERGY-SAVING PUMPS TO SUIT
ANY POOL ENVIRONMENT
POMPES ÉCOÉNERGÉTIQUES QUI CONVIENNENT
À TOUT ENVIRONNEMENT DE PISCINE



Unrivalled energy efficiency is only the beginning.

Une efficacité énergétique sans égal n'est que le début.



TRISTAR® VS » Variable-Speed Pumps

They're the most energy-efficient pumps on the market, according to EPA ENERGY STAR® third-party testing, but TriStar VS pumps are also leading the industry in so many other ways.

Elles sont les pompes les plus écoénergétiques sur le marché selon des tests EPA ENERGY STAR effectués par des tiers, mais les pompes TriStar VS sont également les meilleures de l'industrie pour plusieurs autres raisons.

TRISTAR VS 900

The trade-exclusive TriStar VS 900 come with additional benefits, including a chemical-resistant Viton® seal for long-lasting durability and extended 3-year limited warranty.

La pompe exclusive TriStar VS 900 vous offre d'autres avantages comme un joint d'étanchéité en Viton résistant aux produits chimiques pour une durabilité à long terme et une garantie limitée prolongée de trois ans.

EXPERT LINE

Only available from your pool professional.
Offerte uniquement chez votre spécialiste des piscines.



ROTATABLE DIGITAL CONTROL

- » Programmable speed and timer
- » Monitors power consumption
- » Rotates to four positions and can be wall-mounted

INTERFACE DE COMMANDE NUMÉRIQUE MULTIPosition

- » Vitesse et minuterie programmables
- » Surveillance la consommation d'énergie
- » Peut être placée dans quatre positions différentes ou installée au mur

UNIVERSAL COMPATIBILITY

Can operate in stand-alone mode, with Hayward® automation systems or with competitors' systems (via relay control).



COMPATIBILITÉ UNIVERSELLE

Peut fonctionner en mode autonome, avec l'un des systèmes d'automatisation Hayward ou avec les systèmes des concurrents (par le biais de relais).

SIMPLE TO INSTALL

Can replace most high-performance pumps up to 1.5 full-rate HP or 2.0 max-rate HP, with 2" x 2.5" union connections for easy retrofitting.



FACILE À INSTALLER

Peut remplacer la plupart des pompes haute performance jusqu'à 1,5 HP à pleine vitesse nominale ou 2 HP à vitesse nominale maximale. Elles sont dotées de raccords unions de 2 po x 2,5 po pour faciliter l'intégration à des systèmes existants.

QUIET OPERATION

Run at energy-saving lower speeds when this is sufficient, reducing noise to keep your pool serene.



FONCTIONNEMENT SILENCIEUX

Lorsque cela est suffisant, faites fonctionner à des vitesses plus faibles pour économiser de l'énergie et, par le fait même, réduire le bruit, ce qui contribue à faire de votre piscine un endroit paisible.

* Save up to 90% on energy costs versus single-speed pumps.
Économisez jusqu'à 90 % des coûts d'énergie comparativement aux pompes à une vitesse.

The perfect balance of performance and savings.

L'équilibre parfait entre performance et économies.



TRISTAR® » High-Performance Pumps

TriStar pumps are designed for maximum hydraulic efficiency and superior flow. Available in single and dual speeds as well as full- and max-rated models, they outperform larger, more expensive pumps in any residential pool application.

Les pompes TriStar sont conçues pour offrir une efficacité hydraulique maximale et un débit supérieur. Des modèles à une et deux vitesses ainsi qu'à pleine vitesse nominale et à vitesse nominale maximale sont offerts. Ces pompes vous offrent un meilleur rendement que les pompes plus grosses et plus coûteuses dans toute application de piscine résidentielle.

HIGHER FLOW, HIGHER SAVINGS

Advanced fluid dynamic design creates higher flow rates, saving more energy by using less horsepower.



DÉBIT PLUS ÉLEVÉ, PLUS GRANDES ÉCONOMIES

Conception de dynamique des fluides avancée qui crée des débits plus élevés, ce qui vous permet d'économiser plus d'énergie en utilisant moins de puissance.

RELIABLE BY DESIGN

Heavy-duty, high-performance motor with dynamic airflow runs cooler and lasts longer.



CONCEPTION FIABLE

Moteur robuste et haute performance avec une circulation d'air dynamique qui fait en sorte que la pompe fonctionne à plus basse température et dure plus longtemps.

MAXIMUM VERSATILITY

2" x 2.5" union connections make installation and servicing easy. TriStar pumps are also self-priming, with suction lift up to 10' above water level.



POLYVALENCE MAXIMALE

Le couvercle de la crépine transparent vous permet de voir quand le panier surdimensionné doit être nettoyé. Le couvercle de type « tri-lock cam and ramp » se ferme rapidement et en moins d'un quart de tour.

* Save up to 70% on energy costs versus single-speed pumps.
Économisez jusqu'à 70 % des coûts d'énergie comparativement aux pompes à une vitesse.



FIND YOUR FLOW. TROUVEZ VOTRE DÉBIT.



TRISTAR® WATERFALL » High-Performance Pumps

- » Low-head, high-flow design for waterfall, spillway, and negative edge applications.
- » Conception à faible charge et à débit élevé pour les cascades et piscines à déversement.
- » Superior hydraulic efficiency, heavy-duty motor and no-rib basket design.
- » Efficacité hydraulique supérieure, moteur robuste et conception de panier sans rainures.

* Save up to 60% on energy costs versus single-speed pumps.
Économisez jusqu'à 60 % des coûts d'énergie comparativement aux pompes à une vitesse.